

# MEGHÍVÓ

## a Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete

**2024. február 5-én 11.00 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai **Polgármesteri Hivatal**  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

### Tervezett napirend:

1. **A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel okán történő módosításáról.**  
(1. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök
2. **A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat módosításáról.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök
3. **A Kőbányai Német Önkormányzat által 2024. január hónapban megtartott – munkatervben nem jelzett – programjának támogatásáról.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2024. január 31.

Üdvözlettel,

Nyitrainé Molnár Gabriella Mária s.k.  
elnök

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel okán**  
**történő módosításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-a, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésében a működési bevételek és a dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának módosítását.

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Német Önkormányzatnak (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. év december 31-éig 20 420 Ft működési többletbevétele (kamat- és kerekítésből származó bevétel) keletkezett, továbbá a működési célú támogatások államháztartáson belülről rovat 3 256 Ft-tal történő csökkentése szükséges adminisztrációs hiba okán.

Így 17 164 Ft összeggel javaslom a 2023. évi költségvetés működési bevételi előirányzatának növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelését.

**II. Hatásvizsgálat**

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

A jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 126. § (1) bekezdés d) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: a vagyonának hozadéka.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2024. január 31.

Nyitrainé Molnár Gabriella Mária s.k.  
elnök

**Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2024. (II. 05.) határozata**

**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel okán történő módosításáról**

1. Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát akként módosítja, hogy

*a keletkezett működési többletbevétel (kamat- és kerekítésből származó bevétel) összegével, mindösszesen 17 164 Ft-tal,*

a B4 működési bevétel előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelése mellett.

B4	Működési bevételek, kötelező feladat	20 420 Ft
B1	Működési célú támogatás államháztartáson belülről	-3 256 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	17 164 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

3. A határozat 2023. december 31. napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Előterjesztés**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.)**  
**határozat módosításáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt kell alkalmazni azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2023. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2023. július 1. és 2023. december 31. között mindösszesen 80 003 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a kamatbevétel keletkezése indokolja.

A kiadási oldalon beépítésre került a többletbevétel, továbbá a szükséges átcsoportosítások végrehajtása következtében a személyi juttatások előirányzata 150 776 Ft összeggel, a dologi kiadások előirányzata 56 227 Ft összeggel emelkedett, míg a beruházások előirányzata 127 000 Ft összeggel csökkent.

**II. Hatásvizsgálat**

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2023. július 1. és 2023. december 31. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozatban átvezetésre kerülnek a 2023. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és átcsoportosítások.

### III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2024. január „29”



*Nyitrai Molnár Gabriella*  
Nyitrai Molnár Gabriella Mária  
elnök

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

*Dr. Szabó Krisztián*  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**A Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2024. (... ..) határozata**

**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.)  
határozat módosításáról**

A Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Német Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 313 784 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 313 784 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 2 210 307 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 2 313 784 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 691 251 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 691 251 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 691 251 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 691 251 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat módosításáról szóló .../2024. (I. 29.) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2023. december 31-étől kell alkalmazni.”

3. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

4. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

I. melléklet a 8/2023. (II. 27.) határozathoz  
Kőbányai Német Önkormányzat  
Működési és Felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet.../2024. (... ..) határozathoz:  
FI-bar

A	B	C		D	E	
		működés kötelező	működés önként			2023.12.31. előirányzat
1.	Megnevezés					
2.	<b>Bevételek</b>					
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 127 048				2 127 048
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
5.	B3 Közhatalmi bevételek					0
6.	B4 Működési bevételek	83 259				83 259
8.	B5 Felhalmozási bevételek					0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>2 210 307</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 210 307</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	103 477				103 477
12.	<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>103 477</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>103 477</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>2 313 784</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 313 784</b>
14.	<b>Kiadások</b>					
15.	K1 Személyi juttatások	100 000	446 996			546 996
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	8100	37 501			45 601
17.	K3 Dologi kiadások	1 615 683	105 504			1 721 187
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások					0
21.	K6 Beruházások					0
22.	K7 Felújítások					0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 723 783</b>	<b>590 001</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 313 784</b>
24.	<b>Finanszírozási kiadások</b>					0
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 941 383</b>	<b>453 002</b>	<b>297 170</b>	<b>0</b>	<b>2 691 555</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet					-691 251
27.	Finanszírozási hiány-többlet					691 251
28.	Összes hiány-többlet					0
29.	Hiány belső finanszírozása					691 251





**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Német Önkormányzat 2024. január hónapban megtartott – munkatervben**  
**nem jelzett – programjának támogatásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Német Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében közreműködött a Budapesti Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) 2024. január 14-én a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja ünnepélyes gálaműsor megszervezésében.

Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 160 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

**II. Hatásvizsgálat**

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvény nagyban hozzájárult a kőbányai német közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi ügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2024. január 31.

Nyitrai Molnár Gabriella Mária s.k.  
elnök

**Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2024. (II. 05.) határozata**

**a Kőbányai Német Önkormányzat 2024. január hónapban megtartott – munkatervben  
nem jelzett – programjának támogatásáról**

1. Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Budapesti Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) 2024. január 14-én a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja ünnepélyes gálaműsor költségeinek támogatása érdekében 160 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**KŐBÁNYAI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete 2024. február 5-én 11.00 órai kezdettel Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Nyitrainé Molnár Gabriella Mária	elnök
Bartha László Istvánné	elnökhelyettes

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Nagy Jolán	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
kamarai jogtanácsos	Jegyzője képviselőjében
Jógáné Szabados Henrietta	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és
nemzetiségi referens	Civilkapcsolati Osztály képviselőjében

**Az ülést vezeti:** Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök.

**Elnök:** *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 2 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes.*

Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Bartha László Istvánné képviselőt bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Bartha László Istvánné:** vállalom a tisztséget.

**Elnök:** kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**1/2024. (II. 5.) határozat jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Bartha László Istvánné képviselőt választja meg.

**Elnök:** *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

**2/2024. (II. 5.) határozat a Kőbányai Német Önkormányzat képviselő-testületi ülés napirendjének elfogadásáról**

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel miatt történő módosításáról.**  
(1. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök
2. **A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat módosításáról.**  
(2. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök
3. **A Kőbányai Német Önkormányzat 2024. január hónapban megtartott - munkatervben nem jelzett - programjának támogatásáról.**  
(3. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Nyitrainé Molnár Gabriella Mária elnök

**1. napirendi pont**

**A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel miatt történő módosításáról**

**Elnök:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Német Önkormányzatnak 2023. év január 31-éig 20 420 Ft működési többletbevétele (kamat- és kerekítésből származó bevétel) keletkezett.

Ennek okán javaslom a 2023. évi költségvetés működési bevételi előirányzatának növelése mellett a dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelését.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

**Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének**

**3/2024. (II. 5.) határozata**

**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetésének működési többletbevétel miatt történő módosításáról**

1. Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozatát akként módosítja, hogy

*a keletkezett működési többletbevétel (kamat- és kerekítésből származó bevétel) összegével, mindösszesen 20 420 Ft-tal,*

a B4 működési bevétel előirányzatát megnöveli a K3 dologi kiadások kötelező feladatelőirányzatának emelése mellett.

B4	Működési bevételek, kötelező feladat	20 420 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	20 420 Ft

1. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.
2. A határozat 2023. január 31. napján lép hatályba.

Határidő: azonnal  
 Felelős: elnök

**Elnök:** megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, az egyes napirendi pontot lezárom.

**2. napirendi pont**  
**A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.)  
 határozat módosításáról.**

**Elnök:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, január 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2023. év II. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és atcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

**A Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**4/2024. (II. 5.) határozata**  
**a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.)  
 határozat módosításáról**

A Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Német Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 2 313 784 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 2 313 784 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 2 210 307 Ft,

b) költségvetési kiadások: 2 313 784 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 691 251 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 691 251 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 691 251 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 691 251 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

1. A Határozat a következő 14. ponttal egészül ki:

„14. E határozatnak a Kőbányai Német Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 8/2023. (II. 27.) határozat módosításáról szóló .../2024. (I. 29.) határozattal megállapított 1. és 2. pontját, valamint 1. mellékletét 2023. január 31-étől kell alkalmazni.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
3. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

**Elnök:** megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a kettes napirendi pontot lezárom.

### 3. napirendi pont

#### A Kőbányai Német Önkormányzat 2024. január hónapban megtartott - munkatervben nem jelzett - programjának támogatásáról.

**Elnök:** tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében közreműködött a Budapesti Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) 2024. január 14-én a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja ünnepélyes gálaműsor megszervezésében. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 160 000 Ft összeget biztosított a 2023. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem fogadjuk el a határozati javaslatot.

#### Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testületének

##### 5/2024. (II. 05.) határozata

#### a Kőbányai Német Önkormányzat 2024. január hónapban megtartott – munkatervben nem jelzett – programjának támogatásáról

1. Kőbányai Német Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Budapesti Kongresszusi Központban (1123 Budapest, Jagelló út 1-3.) 2024. január 14-én a Magyarországi Német Önkormányzatok Napja ünnepélyes gálaműsor költségeinek támogatása érdekében 160 000 Ft összeget biztosít a 2023. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

**Elnök:** megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Előbbiekre figyelemmel megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést **11.15** órakor bezárom.

K.m.f.




Nyitrai Molnár Gabriella Mária  
elnök





Bartha László Istvánné  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jógáné Szabados Henrietta  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív



## JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Német Önkormányzat  
2024. február 5-ei  
testületi ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

*Nyitrainé Molnár Gabriella Mária* elnök

*Bartha László Istvánné* elnökhelyettes

*Nyitrainé Molnár Gabriella*  
*Bartha László Istvánné*

### Meghívottak:

*Dr. Nagy Jolán* kamarai jogtanácsos  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)

*Jógáné Szabados Henrietta* nemzetiségi referens  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)

*Dr. Nagy Jolán*

*Jógáné*